



Borel Middle School
425 Barneson Ave.
San Mateo, CA 94402



Kenyetta Cook
Principal

Jessica Notte
Assistant Principal

Welcome to the 2020 - 2021 school year! We look forward to welcoming our new students and spending another year with our returning students. Please check out our [welcome video](#) and see our special [Spanish](#) video for our Spanish-speaking families.

At the July 16, 2020 Board meeting, Trustees directed staff to begin the year in Distance Learning due to the recent escalation of COVID 19 cases and to continue in that mode through the October intercession at which time we will reevaluate health conditions. As you may have heard, on Friday, July 17, Governor Newsom also presented [guidance for reopening schools](#) this fall. While we are disappointed that we will not return to in-classroom learning at this time, we believe our plan, a Continuum of Learning Options, recognizes that COVID-19 conditions are unpredictable. This plan allows us to move, in a phased approach, from Full Time Distance Learning to Full Return to Campus as the virus continues its course. The revised 2020-2021 [District Calendar](#) was approved by the board on July 23.

Over the summer, there have been a few changes. Shannon Smoot was selected to be the new counselor for student's last names Gp - Ne. For the first time ever, I am excited to share that Borel now has three full-time counselors. Cara Wharton is the counselor for student's last names A – Go and Christian Potter is the counselor for student's last names Nf – Z. In addition, we have hired several new teachers that you will have the pleasure of meeting virtually soon.

James (Jim) Anderson, Newcomer Teacher	John Polikaitis, Math
Esther Dello Buono, Art	Jacob Smith, Social Studies
Anne Rose Duenas, Social Studies	Taruna Suri, Math
Kalpana Galagali, SDC	Noah Tryninewski, RSP
Susan Hilleli, SDC	Aaron Villarreal, Spanish

Virtual Head Start Day for grade 6 and new students in grade 7 & 8

We are so excited to get to know our new sixth, seventh and eighth grade students. Since we will be Distance Learning, we have adapted our typical Six Grade Head Start Day (orientation) into Google Meet Welcome Circles. On Friday, August 14, students will have the opportunity in the afternoon to attend a Google Meet Circle at either 1:00 pm or 2:00 pm. The circles will be a place to connect with current Borel students, staff, get questions answered and learn helpful tips. New students will also have an opportunity to share their interests so we can learn more about them. Please click on the link [here](#) to sign-up to attend.

In driving by Borel during the summer, you may have noticed that Borel's construction projects are entering the last phases. The two new classroom wings with a total of six classrooms are finished and ready for teachers to move in to prepare for Distance Learning.



The new gym and locker rooms are nearing completion on the outside with work underway on the inside. When done in January, Borel will have an amazing new gym and locker rooms with personal lockers for students.



We continue to give thanks to the voters who approved Measure X to fund these new classrooms, gym and locker rooms for our current students and those who will attend Borel in the years and generations to come.

The San Mateo-Foster City School District prides itself on communication with our parents, staff and community. We communicate regularly through a variety of mediums including:

- Weekly Borel Bobcat Blast
- Weekly School Loop Email Blasts
 - SMFCSD E-newsletter – Sign up to receive district updates at www.smfcSD.net
 - Community Reports – Mailed home to all residents in San Mateo and Foster City and available on the district website
- Phone App – Download the San Mateo-Foster City SD app for your phone
- Facebook – Like San Mateo-Foster City School District
- Twitter – Follow us @SMFCSD
- Emergency Notifications – Parents are automatically enrolled to receive time-sensitive information.

As a member of our school community, you are automatically subscribed to these services. If you would like to opt-out, please follow the unsubscribe directions listed on the bottom of the e-newsletter or imbedded in the text message. We look forward to keeping you informed of the great things happening at Borel and in our district. Enjoy the remaining days of summer and we look forward to seeing you soon!

Sincerely,

Kenyetta Cook
Principal



Borel Middle School
425 Barneson Ave.
San Mateo, CA 94402



Kenyetta Cook
Principal

Jessica Notte
Assistant Principal

¡Bienvenidos al año escolar 2020-2021! Esperamos dar la bienvenida a nuestros nuevos estudiantes y pasar otro año con nuestros estudiantes que regresan. Vean nuestro [video](#) de bienvenida y un video especial para nuestras familias hispano hablante. [español](#)

En la reunión de la Junta del 16 de julio de 2020, los Fideicomisarios ordenaron al personal que comenzara el año en Educación a Distancia debido a la escalada reciente de los casos de COVID 19 y que continuara en ese modo hasta la intercesión de octubre, momento en el que reevaluaremos las condiciones de salud. Como habrán escuchado, el viernes 17 de julio, el gobernador Newsom también presentó una guía para reabrir las escuelas [guidance for reopening schools](#) este otoño. Si bien estamos decepcionados de que no volveremos al aprendizaje en el aula en este momento, creemos que nuestro plan, un Continuum of Learning Options, reconoce que las condiciones de COVID-19 son impredecibles. Este plan nos permite pasar, en un enfoque gradual, del aprendizaje a distancia a tiempo completo al regreso completo al campus a medida que el virus continúa su curso. El calendario [District Calendar](#) revisado del Distrito 2020-2021 fue aprobado por la junta el 23 de julio.

Durante el verano, ha habido algunos cambios. Shannon Smoot fue seleccionada para ser la nueva consejera de los estudiantes con apellidos del Gp - Ne. Por primera vez, me complace compartir que Borel ahora tiene tres consejeros de tiempo completo. Cara Wharton es la consejera para los estudiantes de apellidos del A - Go y Christian Potter es el consejero para los estudiantes de apellidos del Nf - Z. Además, hemos contratado a varios maestros nuevos que tendrán el placer de conocer virtualmente muy pronto.

James (Jim) Anderson, Newcomer Teacher	John Polikaitis, Math
Esther Dello Buono, Art	Jacob Smith, Social Studies
Anne Rose Duenas, Social Studies	Taruna Suri, Math
Kalpana Galagali, SDC	Noah Tryninewski, RSP
Susan Hilleli, SDC	Aaron Villarreal, Spanish

Día virtual de Head Start para alumnos de 6º grado y nuevos alumnos de 7º y 8º grado

Estamos muy emocionados de conocer a nuestros nuevos estudiantes de sexto, séptimo y octavo grado. Dado que aprenderemos a distancia, hemos adaptado nuestro típico Día de Head Start de sexto grado (orientación) en los círculos de bienvenida de Google Meet. El viernes 14 de agosto, los estudiantes tendrán la oportunidad por la tarde de asistir a un Círculo de Encuentros de Google a la 1:00 p.m. o a las 2:00 p.m. Los círculos serán un lugar para conectarse con los estudiantes actuales de Borel, el personal, recibir respuestas a sus preguntas y obtener consejos útiles. Los nuevos estudiantes también tendrán la oportunidad de compartir sus intereses para que podamos aprender más sobre ellos. Haga clic en el enlace aquí <https://forms.gle/nSrK18CErny8aBfS7> para registrarse para asistir.

Al conducir por Borel durante el verano, es posible que hayan notado que los proyectos de construcción de Borel están entrando en las últimas fases. Las dos nuevas alas del aulas con un total de seis aulas están terminadas y listas para que los maestros se muden para prepararse para el aprendizaje a distancia.



El nuevo gimnasio y los vestuarios están a punto de finalizar en el exterior con el trabajo en marcha en el interior. Cuando termine en enero, Borel tendrá un nuevo gimnasio increíble y vestuarios con casilleros personales para los estudiantes.

El Distrito Escolar de San Mateo-Foster City se enorgullece de la comunicación con nuestros padres, el personal y la comunidad. Nos comunicamos regularmente a través de una variedad de medios que incluyen:

- El Bobcat Blast Semanal de Borel
- Semanalmente un Blast en School Loop Email
- Boletín electrónico SMFCSD - Regístrese para recibir actualizaciones del distrito en www.smfcSD.net
- Informes de la comunidad: se envía por correo a todos los residentes de San Mateo y Foster City y está disponible en el sitio web del distrito
- Aplicación de teléfono: descargue la aplicación de San Mateo-Foster City SD para su teléfono
- Facebook - Distrito Escolar de San Mateo-Foster City
- Twitter - Síguennos en @SMFCSD
- Notificaciones de emergencia: los padres se inscriben automáticamente para recibir información urgente.

Como miembro de nuestra comunidad escolar, se suscribe automáticamente a estos servicios. Si desea darse de baja, siga las instrucciones para darse de baja que figuran en la parte inferior del boletín electrónico o incrustado en el mensaje de texto. Esperamos mantenerlo informado de las grandes cosas que suceden en Borel y en nuestro distrito. ¡Disfruta los días restantes del verano y esperamos verte pronto!

Atentamente,

Kenyetta Cook
Directora